

# L'artigianato bergamasco



Mensile dell'Unione Artigiani di Bergamo e Provincia  
n° 5 - Aprile 2021- anno LXXII

Con il rinnovo cariche per il prossimo quadriennio, Unione Artigiani è pronta per affrontare le sfide del futuro. Nonostante il contesto socio - economico instabile, l'impresa artigiana grazie alla determinazione e alla passione degli imprenditori, non arretra di un centimetro garantendo sempre prodotti e servizi di qualità.

**UNIONE ARTIGIANI  
PIANIFICA  
IL FUTURO**

**Rinnovo cariche 2021-2025**

  
**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

**VITA  
ASSOCIATIVA**

**Rinnovo cariche 2021-2025:  
i Presidenti di categoria**

  
**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

**RAPPRESENTANZA**

**L'Unione pianifica il futuro**

**VITA  
ASSOCIATIVA**

  
**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

**Rinnovo cariche 2021-2025:  
i delegati di zona**

**LAVORO**



**Importanti novità in materia di lavoro**



**MODELLO  
UNICO DI  
DICHIARAZIONE  
AMBIENTALE**

**AMBIENTE**

**MUD 2021**



**STRATEGIE  
SOLUZIONI  
SERVIZI**

L'energia creativa di  
Manzù simbolo del  
significato profondo  
dell'Unione Artigiani

Bollettino degli organi direttivi  
dell'UNIONE ARTIGIANI  
di Bergamo e Provincia  
Aderente a CONFINDUSTRIA Bergamo  
Aderente a ASSOARTIGIANI di Confindustria  
N° 5 - Aprile 2021 – ANNO LXXII  
Chiuso in redazione il 20/04/2021

Editrice UNIONE SERVIZI S.r.l. (Unico Socio)  
24126 Bergamo – Via Autostrada, 32  
Tel. 035 238.724 - Fax 035 218.457  
unione@artigianibergamo.it  
www.artigianibergamo.it

Direttore Responsabile: Dott. ALBERTO GOZZI

AUTORIZZAZIONE  
Tribunale di Bergamo n. 160/49 del 16/11/1949

STAMPA  
UNIONE SERVIZI s.r.l.  
24126 Bergamo  
Tel 035 23.87.24



**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

# Rinnovo cariche Quadriennio 2021-2025

Si è appena conclusa la fase per il rinnovo delle cariche associative dell'Unione Artigiani per il quadriennio 2021 - 2025. Questo delicato e importante momento della vita associativa coincide con l'azione di riposizionamento, forte e decisa, intrapresa dall'Unione Artigiani di Bergamo per ricondurre l'organizzazione associativa a confermarsi in quella posizione centrale nelle politiche di rappresentanza datoriale che le è propria. Il risultato di questo sforzo organizzativo, si traduce, ora, nell'impegno e nella determinazione degli Artigiani che hanno accettato di assumere gli incarichi che di seguito riportiamo.

I Presidenti di categoria sono:

Abbigliamento  
**Villa Remigio**



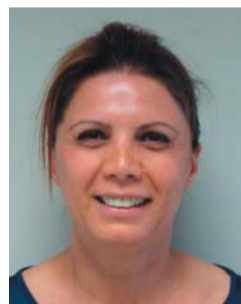
Caldaisti  
**Ubbiali Cesare**



Idraulici  
**Colpani Bartolomeo**



Acconciatori  
**Callioni Antonella**



Edili  
**Maver Maurizio**



Officine Meccaniche  
**Ceresoli Carlo**



Artisti  
**Colombo Marina**



Elettricisti  
**Coita Daniele**



Restauratori  
**Signorelli Giovanni**



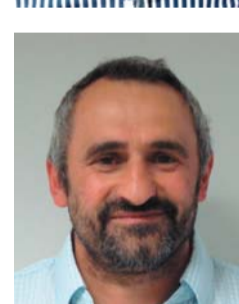
Autonoleggio  
**Passera Stefano**



Estetiste  
**Donadoni Aureliana**



Tinteggiatori  
**Vegini Emanuele**



Autoriparatori  
**Sangaletti Claudio**



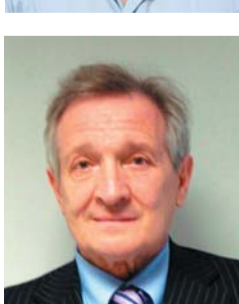
Falegnami  
**Poliani Enrico**



Autotrasportatori  
**Vavassori Giovanni**



Fotografi  
**Mazzola Camillo**



# Rinnovo cariche Quadriennio 2021-2025

I Delegati di zona sono:

Bassa Bergamasca  
**Ceresoli Carlo**

Isola /Val Imagna  
**Villa Remigio**

Valle Brembana  
**Cortinovis Angelo**

Valle Seriana  
**Rossi Tiziano**

Val Cavallina/Alto Sebino/Val Calepio  
**Cambianica Santo**





## L'Unione pianifica il futuro

L'Assemblea del 25 Marzo scorso ha ratificato i componenti del nuovo Consiglio Direttivo: i nuovi Presidente di categoria e i nuovi Delegati di zona.

Il Comitato di Presidenza per il prossimo quadriennio risulta così costituito: il Presidente **Remigio Villa**, il Vice Presidente **Carlo Ceresoli**, i membri **Camillo Mazzola**, **Giovanni Vavassori**, **Aureliana Donadoni**, **Tiziano Rossi** e **Claudio Sangaletti**.

L'Assemblea ha anche designato i componenti del Collegio dei Revisori dei conti:

**Cavallini Dott. Corrado** (presidente), **Dossena Edoardo**, **Nozza Albino** e **Colombo Marina**.

I componenti eletti del Collegio dei probiviri sono: **Ceci Avv. Gianfranco** (presidente), **Cesari Gianfranco**, **Giobbi Lorenzo** e **Cattaneo Alessandro**.

Confermati dall'Assemblea **Aureliana Donadoni** presidente Gruppo Donne Artigiane e **Edoardo Dossena** presidente Gruppo Artigiani Senior.

Revisori dei conti:



Probiviri:



A seguito delle elezioni il neo confermato Presidente Remigio Villa ha fatto il punto della situazione del lavoro fino ad ora svolto ed esprime alcune considerazioni in merito alle prospettive:

*“Nonostante questa terribile pandemia che ha indebolito il già poco stabile tessuto sociale ed economico, Unione Artigiani è sempre stata accanto ai propri associati e anche nel periodo di rigido lockdown ha sempre garantito presenza e massimo supporto alle imprese.*

*Nei mesi scorsi è aumentata l'organizzazione di corsi di Formazione e di Aggiornamento, obbligatori e facoltativi.*

*Il futuro si giocherà anche non solo sul lavoro ben fatto, sulla capacità di costruire un manufatto, ma sulla capacità di abbinare tutto questo all'applicazione delle nuove tecnologie che ci permetteranno di dialogare con i nostri clienti e fornitori, migliorare e raggiungere nuovi clienti anche molto distanti dalla nostra azienda.*

*All'Unione abbiamo già ottimi professionisti che possono aiutarci in questo salto di qualità che dovremo fare insieme: Unione Artigiani e imprenditori associati.*

*Sul fronte della rappresentanza abbiamo in cantiere tanti progetti e stiamo lavorando per una incisiva azione confederale con “ASSOARTIGIANI”.*

*Il “Sistema Unione” con la propria efficiente realtà, vuole farsi, ancora una volta, classe dirigente nella nostra economia.*

*Le nuove cariche ci consentiranno di realizzare e completare tutte queste operazioni avviate, sul fronte della rappresentanza esterna ed interna, sul fronte dei servizi, ma anche nel campo della identità associativa e dello scambio delle best-practices”.*





## TESSERA - IL VANTAGGIO DI ASSOCIARSI

### DA CONSERVARE, DA TENERE SEMPRE CON TE E SOPRATTUTTO DA UTILIZZARE

La tessera riporta tutti i Codici di Riferimento della tua attività, si rivelerà perciò preziosa ogni volta che dovrai disporre.

Abbiamo riassunto qui sotto la quantità dei servizi e la tutela a cui hai diritto grazie alla tua appartenenza all'Unione.

Se desideri informazioni o chiarimenti, rivolgiti senza esitazione agli Uffici della Sede o alla Delegazione a te più vicina.

### COMPRESO NELLA TESSERA

- ☑ Abbonamento annuale gratuito alla **PEC** (Posta Elettronica Certificata) (obbligatoria per le ditte iscritte al Registro Imprese).
- ☑ **Consulenze** di carattere generale **amministrative, fiscali, lavoro, sicurezza, ambiente...**
- ☑ **Prima consulenza legale.** Se la pratica viene avviata il legale convenzionato applicherà tariffe favorevoli.
- ☑ **Informazioni e pubblicazioni** di carattere fiscale, di categoria, sicurezza e quanto connesso al mondo imprenditoriale per essere sempre aggiornati sulla continua evoluzione normativa.
- ☑ Aggiornamento sui bandi agevolativi sia relativi a **incentivi per investimenti** aziendali e start-up sia relativi ad **incentivi per assunzioni.**
- ☑ Partecipare a **seminari, incontri e convegni** informativi di approfondimento su temi fiscali, di categoria, di sicurezza, ambientali...
- ☑ **Check-up aziendali** per la verifica degli adempimenti in materia di **sicurezza e salute** negli ambienti di lavoro presso la sede di Bergamo.
- ☑ **Check-up consumi** per utenze elettriche e gas e proposta fornitura con azienda convenzionata a tariffe vantaggiose.
- ☑ Assistenza **previdenziale e pensionistica** tramite Patronato.

### SCONTI RISERVATI

- ☑ Tariffe scontate sulle quote destinate alla **SIAE** (Società Italiana degli Autori ed Editori).
- ☑ **Pratiche** di successione, atti societari e immobiliari, mutui, cessione crediti, locazioni, cessioni di azienda.
- ☑ **Corsi di formazione** sulla sicurezza e di aggiornamento tecnico-professionale.
- ☑ **Finanziamenti, anticipi fatture, fidi di cassa... a condizioni privilegiate** tramite il consorzio di garanzia convenzionato.
- ☑ Centro raccolta **CAIT** per gli impianti di climatizzazione invernale ed estiva: trasmissione del nuovo libretto e dei rapporti di controllo al **CURIT** (Catasto regionale): distribuzione targhe impianto.
- ☑ Polizze di favore con primaria compagnia assicurativa convenzionata.
- ☑ Oltre 100 **convenzioni** in svariati ambiti.



**Ora in via Autostrada 32,  
all'ingresso della Bergamo che produce**

tel. 035/23.87.24 - Fax 035/21.84.57 - [unione@artigianibergamo.it](mailto:unione@artigianibergamo.it)

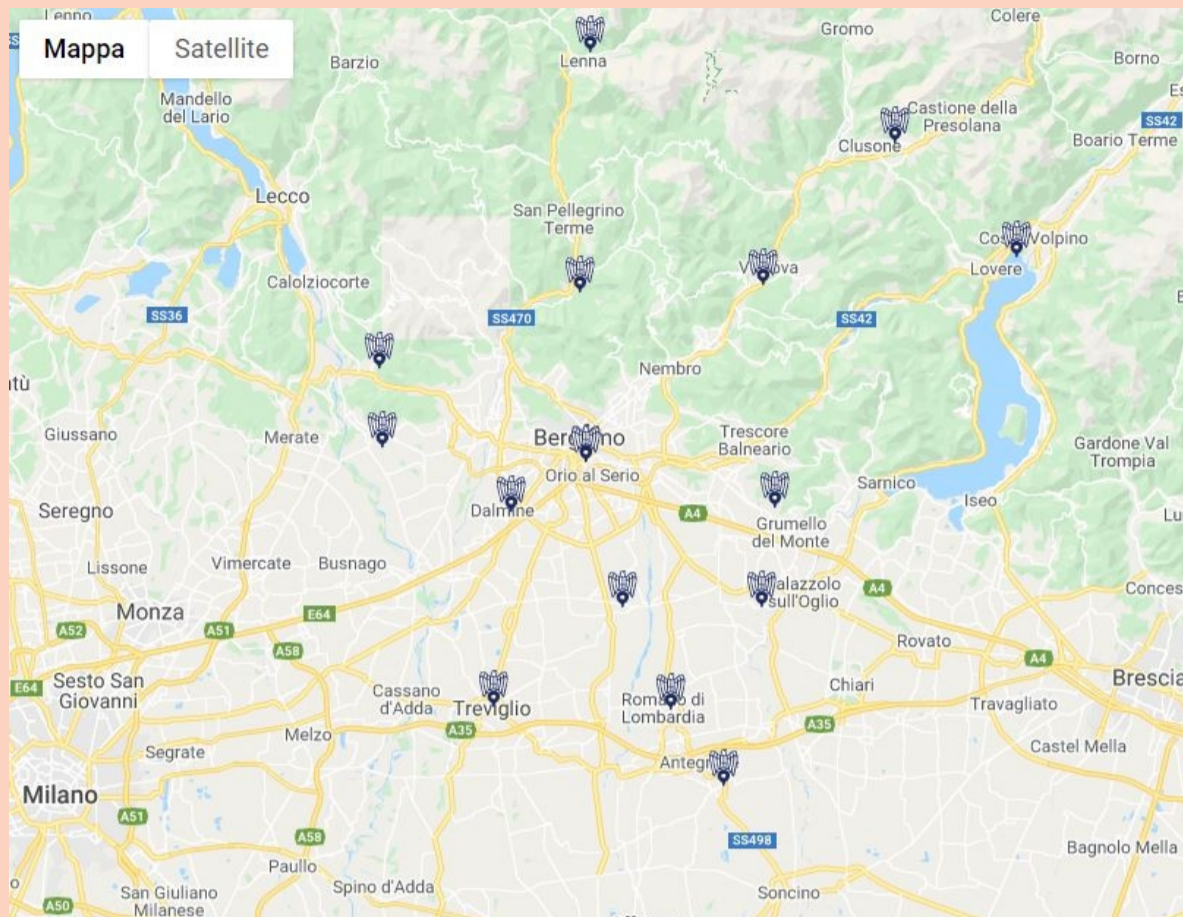
[www.artigianibergamo.it](http://www.artigianibergamo.it)

# Capillarmente presente in tutto il territorio della Provincia

**Delegazione di CLUSONE**  
Via S. Defendente, 34  
Tel. 0346.25.489



**Delegazione di CHIUDUNO**  
Via C. Battisti, 40  
Tel. 035.838.968



**Delegazione di CISANO BERGAMASCO**  
Via Roma, 46  
Tel. 035.436.3476



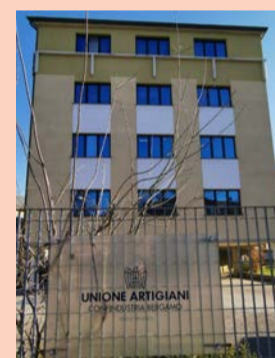
**Delegazione di GAZZANIGA**  
Via Gelmi, 7  
Tel. 035.714.096



**Delegazione di ROMANO DI LOMBARDIA**  
P.le Fiume (angolo via Cavagnari) – Tel. 0363.918.546  
Recapiti: Fontanella - Via Mazzini, 57



**Delegazione di TREVIGLIO**  
Viale Montegrappa, 28 – Tel. 0363.49728 / 301900



**Delegazione di CALUSCO D'ADDA**  
Via Rivierasca, 57 – Tel. 035.793.954



**Delegazione di ZOGNO**  
Via XXIV Maggio, 2 – Tel. 0345.92.301



**Delegazione di DALMINE**  
Via Bachelet, 3 – Tel. 329.8438205



**Delegazione di COLOGNO AL SERIO**  
Via Bergamo, 35 – Tel. 035.487.2414



**Delegazione di LOVERE**  
Via Matteotti, 3 – Tel. 035.962.095



**BERGAMO - Via Autostrada, 32 - Tel. 035.238724 - Fax. 035.218457**

**...all'ingresso della Bergamo che produce...**

**unione@artigianibergamo.it - www.artigianibergamo.it/contatti**

Anche sui social:



@ArtigianiBg



@ArtigianiBg

**DURC e VISURE CAMERALI si possono richiedere direttamente dai nostri uffici**



## Importanti novità in materia di lavoro

Con la presente, in attesa di chiarimenti interpretativi sulle novità introdotte dal Decreto Sostegni (D.L. 41/2020), si ritiene opportuno anticipare le principali novità introdotte in tema di rapporto di lavoro:

**Ammortizzatori sociali:** nei confronti dei lavoratori che risultano in forza al 23.03.2021, gli ammortizzatori sociali sono prorogati:

- per ulteriori 13 settimane da usufruire nel periodo dal 01.04.2021 al 30.06.2021 per i datori che rientrano nel campo di applicazione della Cassa Integrazione Ordinaria;
- per ulteriori 28 settimane da usufruire nel periodo dal 01.04.2021 al 31.12.2021 per i datori di lavoro che rientrano nel campo di applicazione dell' Assegno Ordinario per FIS, dei Fondi di Solidarietà negoziali e della CIGD;
- per ulteriori 120 giornate da usufruire nel periodo dal 01.04.2021 al 31.12.2021 per i datori di lavoro che rientrano nel campo di applicazione della CISOA.

Per tali misure, denominate con la causale COVID 19 – DL 41/21, continua a non essere prevista l' applicazione del contributo addizionale.

**Blocco licenziamenti:** il blocco dei licenziamenti è prorogato:

- a tutto il 30.06.2021 per i datori che rientrano nel campo di applicazione della Cassa Integrazione Ordinaria;
- a tutto il 31.10.2021 per i datori di lavoro che rientrano nel campo di applicazione dell' Assegno Ordinario per FIS, dei Fondi di Solidarietà negoziali, della CIGD e della CISOA.

**Contratti a tempo determinato:** è concessa la possibilità di rinnovare o prorogare un contratto a termine per una sola volta e per la durata massima di 12 mesi senza la necessità di indicare la causale.

Quanto sopra:

- fino al 31.12.2021;
- fermo restando la durata massima di 24 mesi;
- senza tener conto delle proroghe e dei rinnovi già intervenuti.

**Lavoratori fragili:** è prorogata al 30.06.2021 la possibilità dei lavoratori fragili di:

- svolgere preferibilmente la propria prestazione lavorativa in modalità smart working;
- assentarsi dal lavoro usufruendo dell' indennità di malattia prevista per il ricovero ospedaliero entro i limiti massimi previsti dalla normativa vigente in relazione al settore di riferimento ed alla qualifica posseduta.

Ovviamente, affinché ciò sia possibile, i lavoratori devono essere in possesso di idonea certificazione medica.



### LA LIQUIDITÀ FA LA DIFFERENZA



VELOCI

50.000€

100.000€

150.000€

CONVENIENTI

## VUOI RIPARTIRE?

**RIVOLGITI A** UNIONE ARTIGIANI  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

ACCOMPAGNAMENTO AL  
CREDITO



## MUD 2021 - scadenza prorogata al 16 Giugno

E' stata prorogata al **16 Giugno 2021** la scadenza per presentare il Modello Unico di Dichiarazione ambientale, con riferimento al 2020. Si raccomanda alle aziende di **far pervenire i documenti al massimo entro il 30 Aprile 2021** o fissando appuntamento con la segreteria dell'Unione Artigiani o inoltrando la documentazione via mail all'indirizzo: [unione@artigianibergamo.it](mailto:unione@artigianibergamo.it)

### Chi deve presentare il MUD?

- Comunicazione Rifiuti
- Chiunque effettua a titolo professionale attività di raccolta e trasporto di rifiuti;
- Commercianti ed intermediari di rifiuti senza detenzione;
- Imprese ed enti che effettuano operazioni di recupero e smaltimento dei rifiuti;
- Imprese ed enti produttori iniziali di rifiuti pericolosi;
- Imprese ed enti produttori che hanno più di dieci dipendenti e sono produttori iniziali di rifiuti non pericolosi derivanti da lavorazioni industriali, da lavorazioni artigianali e da attività di recupero e smaltimento di rifiuti, fanghi prodotti dalla potabilizzazione e da altri trattamenti delle acque e dalla depurazione delle acque reflue e da abbattimento dei fumi (così come previsto dall'articolo 184 comma 3 lettere c), d) e g)).
- Comunicazione Veicoli Fuori Uso
- Comunicazione Imballaggi
- Comunicazione Rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche
- Comunicazione Rifiuti Urbani, Assimilati e raccolti in convenzione
- Comunicazione Produttori di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche

Si ricorda inoltre che sono esclusi dall'obbligo di presentazione del MUD, in base alla Legge 28 dicembre 2015, le imprese agricole di cui all'articolo 2135 del codice civile, nonché i soggetti esercenti attività ricadenti nell'ambito dei codici ATECO 96.02.01, 96.02.02 e 96.09.02.

Per procedere con la compilazione, siete pregati di inoltrarci:

- **REGISTRO di CARICO e SCARICO** (con tutte le operazioni relative al 2020)
- **FORMULARI di SMALTIMENTO** (copia con peso verificato a destino)
- **COPIA del MUD RELATIVO al 2020** (se non è stato fatto con Unione Artigiani)

E' necessario compilare la DELEGA all'invio telematico del MUD (sono necessari tutti i dati), che trovate presso i nostri uffici.

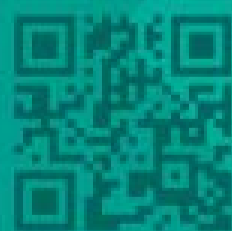


Due cose ci salvano nella vita: amare e

# SORRIDERE

Se ne avete una va bene.

Se le avete **entrambe** siete invincibili.



**PROMOZIONE RISERVATA  
AGLI ASSOCIATI di UNIONE ARTIGIANI**

*Tarun Tejpal*

Tarun Tejpal (nato il 15 marzo 1963) è un giornalista, editore, romanziere ed ex capo redattore indiano della rivista Tehelka.

## ALLINEATORI ORTODONTICI TRASPARENTI

sconto **10%**  
sul trattamento ortodontico

### ALLINEATORI ORTODONTICI

L'ortodonzia invisibile si compone di una serie di allineatori trasparenti e rimovibili che vengono sostituiti ogni 2 settimane circa. Ciascun allineatore è realizzato appositamente grazie all'uso di un software 3D che può anche mostrare in anticipo quale sarà l'aspetto dei denti a termine del trattamento. Gli allineatori 3D-MATCHING richiedono un numero estremamente limitato di attachments e possono essere portati solo 15 ore al giorno. Con gli allineatori invisibili i pazienti potranno correggere eventuali difetti del loro sorriso senza rinunciare all'estetica e con tutto il confort di un dispositivo ortodontico rimovibile.

**Piacere, Excellence.**

*Ti aspettiamo in studio*

Direttore Sanitario: Dott. Simone Togni

[xdentest.com](http://xdentest.com)

**Excellence Dental and Estetic**

via Autostrada 32 | 24126 Bergamo (Bg)  
t. +39 035 31.80.26 | [segreteriaabg@xdentest.com](mailto:segreteriaabg@xdentest.com)

Segui sulla nostra pagina Facebook!